



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 7 сентября 2026 г. № 2397-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Государственной корпорацией по космической деятельности "Роскосмос" согласованный с МИДом России, Минюстом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях (прилагается).

Поручить Государственной корпорации по космической деятельности "Роскосмос" провести совместно с МИДом России переговоры с Сербской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Сербии, в дальнейшем именуемые Сторонами,

действуя в рамках стратегического партнерства между Российской Федерацией и Республикой Сербией,

подтверждая свою приверженность расширению мирного использования космического пространства посредством сотрудничества на региональном и глобальном уровнях,

принимая во внимание положения Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, от 27 января 1967 г., а также других применяемых Сторонами многосторонних договоров, регулирующих исследование и использование космического пространства,

выражая общее желание обеспечить политические, правовые и организационные условия для всестороннего развития научно-технологического, промышленного и делового сотрудничества в различных областях исследования и использования космического пространства и применения космических систем и технологий,

желая поощрять создание совместных предприятий и других форм партнерских отношений между организациями обоих государств в области космической деятельности,

желая обеспечить эффективное регулирование такого сотрудничества применением соответствующих политико-правовых средств и организационных методов,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель

Целью настоящего Соглашения является создание организационно-правовой основы для взаимовыгодного сотрудничества в конкретных областях совместной деятельности, связанной с исследованием и использованием космического пространства и практическим применением космических систем и технологий в мирных целях, в частности, посредством:

1) создания условий для коммерческой и иной деятельности, связанной с запусками и использованием космических аппаратов;

2) поощрения совместных научных исследований и сотрудничества в проектировании, разработке, производстве, испытании, эксплуатации и использовании космических систем;

3) оказания содействия осуществлению взаимного обмена соответствующими технологиями, специальными знаниями, оборудованием и материальными ресурсами;

4) обеспечения условий для заключения специальных соглашений и контрактов, относящихся к деятельности в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 2

Определения

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие термины:

"информация" - любые сведения (независимо от формы их представления и носителя) о лицах, объектах, фактах, событиях, явлениях и процессах, в том числе сведения технического, коммерческого или финансового характера, научно-технические данные, касающиеся совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения, специальных соглашений и контрактов, хода ее осуществления и полученных результатов;

"секретная информация" - сведения, отнесенные в Российской Федерации к государственной тайне, в Республике Сербии - к секретной информации;

"совместная деятельность" - деятельность, совместно осуществляемая Сторонами и (или) участниками совместной деятельности в соответствии с настоящим Соглашением, определенная Сторонами

и (или) участниками совместной деятельности как совместная в соглашениях (контрактах), заключаемых в целях реализации конкретных видов деятельности в рамках настоящего Соглашения;

"участники совместной деятельности" - компетентные органы, назначенные органы и организации, а также юридические и физические лица, задействованные ими в совместной деятельности в рамках и на условиях настоящего Соглашения;

"конфиденциальная информация" - подлежащая защите информация ограниченного пользования или доступа, не являющаяся секретной информацией, которая должным образом обозначается в качестве таковой, доступ к которой и распространение которой ограничиваются в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Сербии и на носителях которой проставляется отметка:

в Российской Федерации - "Для служебного пользования" ("Dlya Sluzhebnogo Polzovaniya");

в Республике Сербии - "Interna upotreba" ("Интерна употреба");

"интеллектуальная собственность" - интеллектуальная собственность, как она понимается в соответствии со статьей 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, от 14 июля 1967 г.;

"ввоз" - любое перемещение товаров, подпадающих под действие настоящего Соглашения, через таможенную границу на территорию Российской Федерации или на территорию Республики Сербии в соответствии с таможенными правилами государств Сторон;

"вывоз" - любое перемещение товаров, подпадающих под действие настоящего Соглашения, через таможенную границу с территории Российской Федерации или с территории Республики Сербии в соответствии с таможенными правилами государств Сторон;

"товары" - такие изделия (предметы, материалы или другие виды продукции), относящиеся к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, как космические аппараты, космические транспортные системы, их элементы и компоненты, наземное оборудование для проверки, испытания и запуска космических аппаратов и их компонентов, запасные части, природные или искусственные вещества или материалы, необходимые для космических аппаратов и иного оборудования, технологии в виде информации и данных, зафиксированных и хранящихся на материальных носителях,

компьютерное программное обеспечение и базы данных, прочая информация или данные в любой материальной форме;

"охраняемые изделия и технологии" - любые товары (технологии), являющиеся предметом настоящего Соглашения или специальных соглашений и контрактов, в отношении которых компетентные органы государств Сторон и (или) Стороны осуществляют контроль или выдают лицензии или иные документы, которые являются условием осуществления вывоза или ввоза, включая объекты, находящиеся под их юрисдикцией и (или) контролем, в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон;

"контроль" - любое требование или условие в отношении вывоза, ввоза и реэкспорта охраняемых изделий и технологий, включая требования ведения учета и отчетности, в целях обеспечения на эффективной основе контроля вывоза и ввоза в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон и статьей 13 настоящего Соглашения.

Статья 3 Применимое право

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон при соблюдении общепризнанных принципов и норм международного права и без ущерба для выполнения Сторонами их соответствующих обязательств по другим международным соглашениям, участниками которых являются Российская Федерация и (или) Республика Сербия.

Статья 4 Компетентные органы и иные субъекты правоотношений

1. Компетентными органами, ответственными за осуществление сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, являются:

от Российской Стороны - Государственная корпорация по космической деятельности "Роскосмос";

от Сербской Стороны - Кабинет Министра без портфеля, ответственного за международное экономическое сотрудничество и вопросы социального положения церкви в стране и за рубежом в Правительстве Республики Сербии.

Стороны незамедлительно уведомляют друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам о замене их компетентных органов.

2. Стороны и (или) компетентные органы могут в порядке, установленном законодательством своего государства, привлекать соответствующие организации к осуществлению специализированных видов деятельности в рамках и на условиях настоящего Соглашения (далее - назначенные организации).

3. Стороны, их компетентные органы и назначенные организации содействуют установлению и развитию сотрудничества посредством специальных соглашений и контрактов в областях, предусмотренных настоящим Соглашением, включая сотрудничество с участием специализированных организаций и учреждений третьих государств и международных организаций.

Статья 5

Области сотрудничества

1. Сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением может осуществляться в таких областях, как:

1) космическая наука и исследование космического пространства, включая астрофизические исследования и изучение планет и дальнего космоса;

2) космическое материаловедение;

3) космическая медицина и биология;

4) дистанционное зондирование Земли из космоса и сопутствующие технологии и услуги;

5) спутниковые коммуникации и системы, спутниковое теле- и радиовещание и использование связанных с ними информационных технологий и услуг;

6) спутниковая навигация и связанные с ней технологии и услуги;

7) космическая геодезия и метеорология;

8) разработка спутниковых систем, предоставление и использование услуг по запускам;

9) пилотируемые космические полеты;

10) подготовка и переподготовка специалистов, задействованных в космической деятельности.

2. Иные области сотрудничества определяются по взаимному письменному согласию Сторон или их компетентных органов по мере необходимости.

Статья 6

Формы сотрудничества

1. Сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением может осуществляться в таких формах, как:

1) планирование и реализация совместных программ и проектов с использованием научных, экспериментальных и промышленных объектов;

2) взаимное предоставление научной и технической информации, экспериментальных данных, результатов опытно-конструкторских работ в различных областях космической науки и технологий;

3) разработка, производство и поставка, проведение профилактических и ремонтных работ различных космических аппаратов, их компонентов и соответствующих наземных объектов;

4) использование наземного оборудования и систем для осуществления запусков и управления космическими аппаратами, включая сбор телеметрической информации и обмен ею;

5) обмен учеными, техническими и иными специалистами для организации совместных исследований и разработок;

6) совместное проведение симпозиумов, конференций и конгрессов;

7) участие в выставках, ярмарках, конференциях, конгрессах и подобных мероприятиях;

8) развитие различных форм партнерства и совместной деятельности, включая изучение возможностей совместной коммерческой деятельности на международном рынке космических технологий и услуг;

9) предоставление технического содействия и помощи в проведении профилактических и ремонтных работ применительно к деятельности в рамках настоящего Соглашения.

2. Организационные, финансовые, правовые и технические условия осуществления конкретных программ и проектов сотрудничества в рамках настоящего Соглашения составляют предмет специальных соглашений и контрактов между участниками совместной деятельности или (при необходимости и с учетом международных обязательств государств Сторон) специальных соглашений и контрактов между Сторонами.

3. Стороны, их компетентные органы и назначенные организации при необходимости учреждают по взаимной письменной договоренности рабочие группы в целях осуществления программ и проектов, а также содействия развитию сотрудничества в рамках настоящего Соглашения.

Статья 7 Финансирование

1. Финансирование совместной деятельности во исполнение настоящего Соглашения обеспечивается Сторонами согласно законодательству их государств, касающемуся бюджетного регулирования, и в зависимости от наличия средств, выделенных на эти цели.

2. Финансирование совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения, выходящей за пределы бюджетных ассигнований и (или) государственных программ, находится в сфере ответственности соответствующих участников совместной деятельности и оговаривается в специальных соглашениях и контрактах между ними.

3. Ничто в настоящей статье не истолковывается как создающее дополнительные обязательства для Сторон, касающиеся бюджетного финансирования сотрудничества в рамках настоящего Соглашения.

4. Стороны не несут ответственности по финансовым обязательствам, которые возникают на основании специальных соглашений и контрактов, заключаемых участниками совместной деятельности.

Статья 8 Интеллектуальная собственность

1. Стороны обеспечивают адекватную и эффективную охрану интеллектуальной собственности, созданной и (или) полученной в рамках настоящего Соглашения, специальных соглашений и контрактов, заключенных в соответствии со статьей 6 настоящего Соглашения.

Вопросы, касающиеся охраны, распределения и использования интеллектуальной собственности, созданной или полученной в рамках настоящего Соглашения, регулируются в соответствии с приложением к настоящему Соглашению, которое является его неотъемлемой частью.

2. Стороны и участники совместной деятельности определяют в специальных соглашениях и контрактах положения, касающиеся охраны и распределения прав на интеллектуальную собственность, созданную или полученную в процессе совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения. Такие специальные соглашения и контракты заключаются в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Сербия.

Статья 9 Обмен информацией

1. Ничто в настоящем Соглашении не рассматривается как налагающее на любую из Сторон обязательство предоставлять любую информацию в рамках настоящего Соглашения или как какое-либо основание для любой другой передачи информации в целом в рамках совместной деятельности, если такая передача противоречит интересам безопасности ее государства.

2. При осуществлении совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмен секретной информацией.

Если предоставление секретной информации признается Сторонами необходимым для целей совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения, порядок передачи и обращения с такой информацией регулируется законодательством государств Сторон и на основании и условиях Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о взаимной защите секретной информации от 16 октября 2014 г.

3. Стороны и (или) участники совместной деятельности осуществляют обмен конфиденциальной информацией в рамках настоящего Соглашения в соответствии с законодательством государств Сторон и на условиях, определенных настоящим Соглашением, специальными соглашениями и контрактами.

4. Обращение с конфиденциальной информацией осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон. Такая информация не разглашается и не передается какой-либо третьей стороне по отношению к настоящему Соглашению, специальным соглашениям и контрактам без письменного согласия Стороны и участников совместной деятельности, которые предоставляют ее.

5. Конфиденциальная информация надлежащим образом обозначается в качестве таковой. Ответственность за обозначение конфиденциальной информации возлагается на Сторону или участников совместной деятельности, информация которых требует такой конфиденциальности. Каждая Сторона и каждый ее участник совместной деятельности охраняют конфиденциальную информацию, полученную от другой Стороны или ее участника совместной деятельности, в соответствии с законодательством государств Сторон, настоящим Соглашением, специальными соглашениями и контрактами.

6. Специальные соглашения и контракты предусматривают защиту конфиденциальной информации и условия, на которых конфиденциальная информация может быть передана компетентным органам, или участникам совместной деятельности, или любой третьей стороне по отношению к таким соглашениям, включая подрядчиков и субподрядчиков. В специальных соглашениях и контрактах при необходимости предусматривается принятие в отношении компетентных органов или участников совместной деятельности дополнительных мер для соблюдения обязательств, касающихся защиты конфиденциальной информации.

Статья 10

Защита имущества и меры по охране технологий

1. Каждая Сторона обеспечивает соблюдение интересов другой Стороны и ее участников совместной деятельности, связанных с правовой и физической защитой их имущества, находящегося на территории ее государства в целях осуществления совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения, включая в соответствующих случаях и при наличии согласия Сторон иммунитет взаимно согласованных категорий товаров от любых изъятий и (или) исполнительного производства.

2. В целях осуществления конкретных видов совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения Стороны могут заключать и (или) через компетентные органы оказывать содействие в заключении участниками совместной деятельности соглашений о мерах по охране технологий с тем, чтобы обеспечить детальные условия для:

1) предотвращения любого несанкционированного доступа к охраняемым изделиям и связанным технологиям, а также любой несанкционированной передачи и осуществления экспорта охраняемых изделий и связанных технологий не по назначению и (или) их нецелевого использования экспортером или импортером (конечным пользователем);

2) осуществления представителями и компетентными органами Сторон, обладающими квалификацией в обращении с охраняемыми изделиями и связанными технологиями, надлежащих мер для их эффективной защиты и контроля за их обращением;

3) разработки и осуществления конкретных планов охраны технологий.

Статья 11

Ответственность

1. Стороны проводят консультации по любому вопросу, касающемуся ответственности, который может возникнуть в соответствии с международным правом в отношении распределения бремени компенсации ущерба и защиты в суде от возможных претензий. Стороны сотрудничают с целью установления каждого факта при расследовании любого происшествия или аварии, при которых может возникнуть основание для ответственности, в частности, посредством задействования экспертов и обмена информацией.

2. Стороны применяют принцип взаимного отказа от предъявления друг другу любых требований об ответственности и о возмещении ущерба, и каждая Сторона отказывается от предъявления каких-либо претензий другой Стороне, включая любые претензии к компетентным органам и назначенным организациям этой другой Стороны, в связи с ущербом, нанесенным при осуществлении совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

3. Действуя через компетентные органы, Стороны в соответствии с законодательством своих государств распространяют на деятельность своих компетентных органов и назначенных организаций посредством специальных соглашений, контрактов или иным образом принцип взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба в случаях, когда ущерб был причинен не по вине одной из Сторон. Такая практика может при необходимости и с учетом соответствующих договорных положений распространяться на деятельность участников совместной деятельности.

4. Принцип взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба, как он предусмотрен пунктами 2 и 3 настоящей статьи, применяется только в том случае, если Сторона, ее компетентные органы и назначенные организации, имущество, а также другие лица, указанные в пункте 3 настоящей статьи, которые причиняют ущерб, и другая Сторона, ее компетентные органы и назначенные организации, имущество, а также другие лица, указанные в пункте 3 настоящей статьи, которым причиняется ущерб, задействованы в совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

5. Стороны или их компетентные органы и назначенные организации могут в рамках специальных соглашений и контрактов ограничивать сферу применения или иным образом изменять положения о взаимном отказе

от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба, предусмотренные настоящей статьей, в той мере, в какой это может требоваться в силу особого характера совместной деятельности.

6. Взаимный отказ от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба в соответствии с пунктами 2 - 4 настоящей статьи не распространяется на:

1) претензии в связи с ущербом, вызванным преднамеренными неправомерными действиями или действиями, совершенными по грубой небрежности;

2) претензии, связанные с интеллектуальной собственностью;

3) претензии, которые возникают в отношениях между любой Стороной с ее участниками совместной деятельности, а также в отношениях между такими участниками совместной деятельности;

4) претензии, предъявляемые физическим лицом или любым иным лицом, имеющим право по закону (законный представитель такого физического лица, его (ее) наследники или лица, к которым переходят права в порядке суброгации), в связи с причинением такому физическому лицу телесного повреждения либо какого-либо иного серьезного вреда его здоровью или в связи с его смертью;

5) претензии, основывающиеся на прямо оговоренных договорных положениях.

7. Положения настоящей статьи не наносят ущерба применению соответствующих принципов и норм, установленных международным правом, в частности в отношении претензий, основанных на Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, от 29 марта 1972 г.

Статья 12

Таможенное регулирование

1. Товары, ввоз и (или) вывоз которых осуществляются в рамках настоящего Соглашения, подлежат освобождению от таможенных пошлин и налогов, взимаемых таможенными органами Российской Федерации и таможенными органами Республики Сербии, в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

2. Компетентные органы в каждом случае подтверждают таможенным органам своих государств, что ввоз и (или) вывоз товаров осуществляются в рамках и на условиях настоящего Соглашения,

сопровождая такое подтверждение информацией о номенклатуре, количестве, стоимости и назначении товаров, а также об организациях, осуществляющих ввоз и (или) вывоз.

3. Освобождение от уплаты таможенных пошлин и налогов, взимаемых таможенными органами, предоставляется в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются государства Сторон, в отношении товаров, ввозимых на территорию Российской Федерации или на территорию Республики Сербии из третьих стран и (или) вывозимых с территории Российской Федерации или с территории Республики Сербии в третьи страны, независимо от страны их происхождения, включая товары, ввозимые и (или) вывозимые в рамках программ и проектов многостороннего сотрудничества, в которых участвуют Стороны (их компетентные органы, назначенные организации) и которые осуществляются во исполнение настоящего Соглашения.

4. В целях эффективной реализации настоящего Соглашения Стороны при соблюдении таможенного законодательства своих государств стремятся обеспечить таможенное оформление товаров в кратчайшие сроки и при необходимости и в случае наличия соответствующего обращения компетентных органов осуществляют эту процедуру в первоочередном порядке.

5. Положения настоящей статьи не распространяются на подакцизные товары.

Статья 13 Экспортный контроль

1. Стороны действуют в соответствии с законодательством своих государств в области экспортного контроля в отношении товаров (услуг), являющихся предметом национальных контрольных списков в Российской Федерации и Республике Сербии. Передача информации, технических данных, оборудования и других изделий (включая промышленную продукцию и интеллектуальную собственность, а также предоставление услуг) в рамках всех форм сотрудничества по настоящему Соглашению на территории экспортера, импортера или любого третьего государства осуществляется в соответствии с законодательством в области экспортного контроля, которое действует в государстве каждой из Сторон.

2. Стороны обеспечивают надлежащие условия для взаимных поставок изделий и предоставления технологий, указанных в пункте 1

настоящей статьи, с тем, чтобы исключить возникновение любых обстоятельств, при которых надлежащее осуществление надзора и контроля в отношении охраняемых изделий и технологий на территории государства импортирующей Стороны могло бы быть под угрозой, а подобные изделия и технологии могли бы стать объектом незаконных действий или неправильного обращения их конечными пользователями или любыми другими лицами.

Статья 14

Содействие деятельности граждан государств Сторон

Каждая Сторона в соответствии с законодательством своего государства оказывает содействие деятельности (включая визовую поддержку) граждан государства другой Стороны, которые въезжают на территорию ее государства и пребывают на ней для целей осуществления совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

Статья 15

Содействие промышленной деятельности

Стороны поддерживают взаимовыгодное сотрудничество между российскими и сербскими организациями в исследовании и использовании космического пространства и практическом применении космической техники и технологий в мирных целях в рамках двусторонних космических программ и проектов, а также многостороннего сотрудничества. В этих целях Стороны в надлежащих случаях стремятся поддерживать новые формы предпринимательской деятельности (совместные предприятия и другие виды партнерства) с тем, чтобы способствовать развитию торговли и сотрудничества в производственной сфере.

Статья 16

Урегулирование споров

1. В случае возникновения споров, касающихся толкования и (или) исполнения настоящего Соглашения, Стороны проводят консультации или переговоры через компетентные органы.

Стороны ни при каких обстоятельствах не будут предпринимать односторонних действий и будут стремиться к согласованию процедуры разрешения любых возможных споров.

2. Применительно к конкретным программам, проектам и видам деятельности Стороны и участники совместной деятельности предусматривают в специальных соглашениях и контрактах процедуры урегулирования споров.

3. Если в специальных соглашениях и контрактах между участниками совместной деятельности не предусмотрены общепринятые методы разрешения споров, в случае возникновения спора проводятся консультации (переговоры) на соответствующем уровне участников совместной деятельности с целью достижения необходимых соглашений и принятия мер, необходимых для исправления сложившейся ситуации. Если по завершении таких процедур возражения по-прежнему не сняты, стороны спора, приняв по возможности временные соглашения практического характера, договариваются о методе урегулирования для достижения окончательного соглашения.

Статья 17

Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение действует в течение 10 лет. Его действие автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не менее чем за один год до истечения первоначального или любого последующего периода действия.

3. Если Стороны не договорятся об ином, прекращение действия настоящего Соглашения в порядке, предусмотренном пунктом 2 настоящей статьи, не затрагивает выполнения в полном объеме незавершенных программ и проектов в рамках настоящего Соглашения. Прекращение действия настоящего Соглашения не служит правовым основанием для пересмотра или несоблюдения физическими и юридическими лицами в одностороннем порядке договорных

обязательств, возникших в рамках настоящего Соглашения до его прекращения.

Совершено в г. " " 202 г.
в двух экземплярах, каждый на русском, сербском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения любых разногласий в толковании положений настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Сербии

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Республики Сербии о сотрудничестве
в области исследования и использования
космического пространства
в мирных целях

Интеллектуальная собственность
и деловая конфиденциальная информация

Стороны в соответствии с законодательством и международными договорами своих государств обеспечивают адекватную и эффективную охрану интеллектуальной собственности, полученной и (или) используемой в рамках сотрудничества во исполнение Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Сербии о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях (далее - Соглашение) и специальных соглашений и контрактов, указанных в пункте 2 статьи 6 и в статье 8 Соглашения (далее - специальные соглашения и контракты).

Участники совместной деятельности Соглашения своевременно информируют друг друга обо всей интеллектуальной собственности, подлежащей правовой охране в качестве объекта интеллектуальной собственности, и незамедлительно взаимодействуют в целях осуществления регистрации и выполнения других формальных процедур по обеспечению такой охраны.

Раздел 1. Сфера применения

1. Положения настоящего приложения применяются ко всем видам совместной деятельности, осуществляемым в рамках Соглашения, за исключением тех случаев, когда Стороны или участники совместной деятельности договорятся о каких-либо особых положениях в рамках специальных соглашений и контрактов.

2. Настоящее приложение регулирует распределение, использование, охрану Сторонами или участниками совместной деятельности прав на интеллектуальную собственность, созданную в результате совместной деятельности в рамках Соглашения.

3. Настоящее приложение не изменяет порядок правового регулирования в отношении прав на интеллектуальную собственность, определенный законодательством каждого из государств Сторон. Настоящее приложение не изменяет отношений между участниками совместной деятельности и отношений каждой из Сторон с участниками совместной деятельности. Настоящее приложение не наносит ущерба международным обязательствам государств Сторон.

4. Осуществление совместной деятельности не затрагивает прав Сторон и (или) участников совместной деятельности на предшествующую интеллектуальную собственность, как это определено в подпункте 1 пункта 1 раздела 2 настоящего приложения.

5. Прекращение действия Соглашения не затрагивает прав на интеллектуальную собственность, полученных до такого прекращения или истечения срока действия в соответствии с настоящим приложением.

Раздел 2. Распределение и осуществление прав

1. Для целей настоящего приложения:

1) термин "предшествующая интеллектуальная собственность" означает права на интеллектуальную собственность, приобретенные Сторонами и (или) участниками совместной деятельности до начала совместной деятельности или являющиеся результатом их самостоятельной деятельности или исследования, использование которых является необходимым для выполнения работ в рамках Соглашения;

2) термин "созданная интеллектуальная собственность" означает любую интеллектуальную собственность, созданную или приобретенную в ходе совместной деятельности в рамках Соглашения или специальных соглашений и контрактов.

2. Стороны принимают необходимые меры для предоставления эффективной правовой охраны и защиты прав на предшествующую интеллектуальную собственность, в частности в отношении прекращения неправомерного использования таких прав на территории государств Сторон.

3. Каждая Сторона и (или) ее компетентные органы принимают все необходимые меры в соответствии с законодательством своего государства, правилами и положениями, а также международными соглашениями, в которых участвуют обе Стороны, в целях обеспечения получения другой Стороной и (или) участниками совместной деятельности прав на интеллектуальную собственность, указанную в настоящем приложении.

4. Правила и условия приобретения и использования прав на интеллектуальную собственность, включая предшествующую интеллектуальную собственность, определяются в специальных соглашениях и контрактах.

5. Стороны Соглашения или специальных соглашений и контрактов согласуют объем предшествующей интеллектуальной собственности, используемой в рамках таких соглашений и контрактов.

6. Использование предшествующей интеллектуальной собственности осуществляется на основании лицензионных договоров между правообладателем такой интеллектуальной собственности и участником совместной деятельности, который ее использует.

7. Предшествующая интеллектуальная собственность может составлять вклад Стороны или участника в совместную деятельность.

8. Если иное не предусмотрено специальными соглашениями и контрактами, участники совместной деятельности информируют друг друга обо всей созданной интеллектуальной собственности.

9. Если иное не предусмотрено специальными соглашениями и контрактами, права на созданную интеллектуальную собственность распределяются в соответствии с вкладами Сторон в такую созданную интеллектуальную собственность.

10. Если иное не предусмотрено специальными соглашениями и контрактами, Стороны и участники совместной деятельности имеют право на использование всей созданной интеллектуальной собственности на основании безвозмездной, не подлежащей переуступке и неисключительной лицензии исключительно для целей осуществления совместной деятельности и в рамках такой совместной деятельности.

11. Публикации охраняются авторским правом. Если в указанной в разделе 3 настоящего приложения стратегии правовой охраны интеллектуальной собственности и (или) в специальных соглашениях и контрактах не указано иное, каждая Сторона и участники совместной деятельности имеют право на получение неисключительной, безотзывной

и безвозмездной лицензии или разрешения на перевод, воспроизведение и публичное распространение во всех государствах для некоммерческих целей научных и технических статей, лекций, отчетов, книг и других объектов авторского права, являющихся прямыми результатами совместной деятельности. Формы осуществления этих прав определяются в специальных соглашениях и контрактах. На всех экземплярах распространяемых объектов интеллектуальной собственности указывается фамилия автора, если автор не отказался от указания своей фамилии в ясно выраженной форме или не пожелал выступить под псевдонимом.

Раздел 3. Стратегия правовой охраны интеллектуальной собственности

1. В отношении созданной или планируемой к созданию интеллектуальной собственности в рамках совместной деятельности Стороны и (или) участники совместной деятельности должны совместно разработать и применять стратегию правовой охраны интеллектуальной собственности.

2. Сроки и порядок разработки и принятия стратегии правовой охраны интеллектуальной собственности, а также данные о предшествующей интеллектуальной собственности, вносимой Сторонами и (или) участниками совместной деятельности, должны быть изложены в соответствующих специальных соглашениях и контрактах.

3. Стратегия правовой охраны интеллектуальной собственности должна включать:

1) объем портфеля прав на интеллектуальную собственность, достаточного для обеспечения эффективной правовой защиты соответствующих продуктов и технологий;

2) конкретные виды интеллектуальной собственности, которые будут применяться к частям портфеля прав интеллектуальной собственности, включая ноу-хау;

3) указание на территорию, на которой требуется правовая охрана созданной интеллектуальной собственности;

4) системы правовой охраны интеллектуальной собственности (национальную, региональную или международную);

5) порядок подачи заявок на получение правоустанавливающих документов на созданную интеллектуальную собственность, учитывающий, что приоритетные заявки на изобретения и полезные модели, созданные на территории Российской Федерации, подаются

в Федеральную службу по интеллектуальной собственности, в то время как приоритетные заявки на изобретения и полезные модели, созданные на территории Республики Сербии, подаются в Сербское государственное управление по интеллектуальной собственности, возможность подачи последующих заявок может быть ограничена в соответствии с законодательством государств Сторон;

6) порядок распределения прав на созданную в рамках совместной деятельности интеллектуальную собственность с учетом соответствующего вклада Сторон и участников совместной деятельности;

7) порядок уведомления о создании какой-либо составной части портфеля прав на интеллектуальную собственность;

8) условия уплаты пошлины и иных расходов, связанных с предоставлением правовой охраны интеллектуальной собственности, созданной в рамках совместной деятельности;

9) иные положения, связанные с использованием и правовой охраной интеллектуальной собственности.

4. В случае необходимости стратегия правовой охраны интеллектуальной собственности может также включать планы по дальнейшей коммерциализации соответствующих продуктов и технологий, включая условия использования и осуществления Сторонами и (или) участниками совместной деятельности прав на созданную интеллектуальную собственность.

5. Передача прав на созданную интеллектуальную собственность осуществляется на основании письменных соглашений.

Раздел 4. Деловая конфиденциальная информация и ноу-хау

1. Для целей настоящего приложения:

1) термин "деловая конфиденциальная информация" означает любое ноу-хау или информацию (включая данные), в частности технического, коммерческого или финансового характера независимо от формы ее представления и материального носителя, которая передается или создается в целях осуществления совместной деятельности в рамках Соглашения и отвечает следующим условиям:

владение данной информацией может обеспечить выгоду, в частности экономического, научного или технического характера, или получение преимущества в конкуренции перед лицами, которые ею не владеют;

эта информация не является общеизвестной или широкодоступной из других источников на законных основаниях;

эта информация не была ранее сообщена ее владельцем третьим лицам без обязательства сохранять ее конфиденциальность;

эта информация еще не находится в распоряжении получателя без обязательства сохранять ее конфиденциальность;

обладатель этой информации принимает меры по охране ее конфиденциальности;

2) термин "ноу-хау" означает любую информацию (производственную, технологическую, экономическую, организационную и другую) об интеллектуальной собственности в сфере науки и технологий, а также информацию о способах ведения профессиональной деятельности, которая имеет реальную или потенциальную ценность по причине ее неизвестности третьим лицам и в отношении которой ее владелец принимает достаточные меры для сохранения ее конфиденциальности, включая установление режима коммерческой тайны.

2. Деловая конфиденциальная информация надлежащим образом обозначается как таковая. Ответственность за такое обозначение возлагается на Сторону или участника совместной деятельности, требующих такой конфиденциальности. Каждая Сторона или каждый участник совместной деятельности охраняет такую информацию в соответствии с законодательством своего государства и в соответствии с условиями, определенными настоящим приложением и специальными соглашениями.

3. Стороны и участники совместной деятельности могут передавать деловую конфиденциальную информацию собственным работникам, если иное не предусмотрено в специальных соглашениях. Такая информация может передаваться исполнителям и соисполнителям в пределах сферы применения заключенных с ними соглашений. Информация, переданная таким образом, может использоваться лишь в пределах сферы применения указанных соглашений, в которых предусматриваются условия и сроки применения положений о конфиденциальности.

4. Стороны и участники совместной деятельности принимают все необходимые меры по отношению к своим работникам, исполнителям и соисполнителям для соблюдения обязательств по сохранению конфиденциальности, указанных в настоящем приложении.

5. Стороны и участники совместной деятельности относятся к информации о результатах совместной деятельности, являющейся объектом правовой охраны, как к деловой конфиденциальной информации, если иное не установлено в стратегии правовой охраны интеллектуальной собственности либо если заявление о правовой охране таких результатов не подано в ведомство по интеллектуальной собственности, указанное в подпункте 5 пункта 3 раздела 3 настоящего приложения.
